

Информация для наших пациентов касательно проживания



Behnke Family House
(Дом семьи Бенке)



Pete Gross House
(Дом Пита Гросса)



Fred Hutch
Cancer Center

Содержание

Дом семьи Бенке	4
Расценки Дома семьи Бенке	5
Дом Пита Гросса	6
Расценки Дома Пита Гросса	7
Осмотр объекта	8
Осмотр вариантов жилья, предлагаемого Онкологическим центром имени Фреда Хатчинсона	8
Больница Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона в Медицинском центре Вашингтонского университета — Монтлейк	8
Транспорт	9
Маршрутное такси	9
Встреча в аэропорту	9
Разрешения на парковку для лиц с ограниченными возможностями	9

Наземный транспорт из аэропорта	9
Безвозмездная авиаперевозка	10
Программа услуг «Путь к выздоровлению»	10
Другие ресурсы	10
Оплата расходов на проживание	11
Страховое покрытие	11
Программа Американского онкологического общества по предоставлению жилья	11
Финансовая помощь	11
Сбор средств	12
Программа Medicaid в штате Вашингтон	13
Программа Medicaid в штате Аляска	14
Программа Medicaid в других штатах	14
Брокеры программы Medicaid в штате Вашингтон	15

Fred Hutchinson Cancer Center (Онкологический центр имени Фреда Хатчинсона) — это независимая организация, которая также оказывает онкологическую помощь при медицинском факультете Вашингтонского университета.

UW Medicine

Вы и члены вашей семьи можете неожиданно начать процесс лечения и выздоровления в незнакомом для себя месте. Это может показаться ошеломляющим, но вся команда Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона стремится поддержать вас и помочь решить вопросы касательно проживания.

Настоящее руководство, описывающее временное жилье, было разработано для предоставления информации и снижения уровня стресса, который может возникнуть при обращении за лечением вдали от дома.

Если у вас есть вопросы о возможностях проживания, в том числе о свободных датах или бронировании, свяжитесь непосредственно с администрацией.

Пожалуйста, обращайтесь к нам по телефону **(206) 606-7263** или по электронной почте **lodging@fredhutch.org** с любыми вопросами о ваших вариантах.



Дж. Кимико
Сотрудник Дома семьи Бенке



Р. Шерри
Постоялец Дома семьи Бенке

Behnke Family House (Дом семьи Бенке)

Удобно расположенный недалеко от Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона, Дом семьи Бенке был спроектирован таким образом, чтобы обеспечить комфорт нашим пациентам, которые временно переезжают на период лечения. Предлагаются комбинации номеров, в которых могут разместиться семьи различного размера, и в каждом номере имеется небольшой холодильник, микроволновая печь, раковина, кабельное телевидение, телефон для местных звонков и беспроводной доступ в интернет.

Сотрудники и гости Дома семьи Бенке формируют сообщество, понимающее обстоятельства жизни с раком. Они предлагают спонсируемые сообществом ужины, игровые вечера и другие специальные мероприятия. В Доме семьи Бенке у вас будет возможность общения с другими людьми или уединения. Важной особенностью является наше пристальное внимание к методам и мерам профилактики инфекций.

Как у гостя Дома семьи Бенке, у вас будет доступ к следующему:

- Столовая и общая кухня с несколькими полноразмерными «шведскими столами»
- Бесплатная прачечная
- Комната с большим диваном и телевизором и детская игровая комната
- Комната для занятий физкультурой
- Комната для медитации и уютный сад на крыше
- Ресурсный центр и библиотека
- Бесплатный трансфер от/до клиники Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона каждые 20 минут с понедельника по пятницу с 7:00 до 19:00, в том числе два раза в день до продуктового магазина.
- Shine, розничный магазин на первом этаже с подходящими для онкологических пациентов продуктами, услугами и рекомендациями
- Бесплатная парковка (количество мест ограничено)



Расценки Дома семьи Бенке



Цены в Доме семьи Бенке конкурентоспособны по сравнению с местными отелями и освобождены от гостиничного налога в штате Вашингтон.

Чтобы подтвердить текущие цены, забронировать жилье или задать вопросы, позвоните в дом по телефону **(206) 204-3700** или **напишите** по адресу **info@behnkefamilyhouse.com**. Если ваша страховка предлагает льготу на проживание или принимает прямое выставление счетов, мы с радостью предложим эту услугу. См. также программу Medicaid (стр. 12).

Номер для пациента

Цена за сутки (1–29 ночей):

82 \$ за ночь

Цена за месяц (30 и более ночей):

74 \$ за ночь

- Кровать размера «queen size»

Номер для пациента и лица, осуществляющего уход

Цена за сутки: 103 \$ за ночь

Цена за месяц: 93 \$ за ночь

- Кровать размера «queen size»
- Двухспальная кровать в отдельной зоне для лица, осуществляющего уход

Номер для пациента и его семьи

Цена за день: 137 \$ за ночь

Цена за месяц: 123 \$ за ночь

- Кровать размера «queen size»
- Двухспальная кровать в отдельной зоне для лиц, осуществляющих уход
- Диван-кровать размера «queen size»

Pete Gross House (Дом Пита Гросса)

Расположенный менее чем в полумиле (0,8 км) от Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона, Дом Пита Гросса предлагает полностью меблированные отдельные апартаменты для пациентов Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона, которые нуждаются во временном проживании на период лечения. Мы учитываем особые потребности онкологических пациентов, что делает эти номера идеальными для пациентов, желающих находиться в более уединенной атмосфере.

В каждом апартаменте имеется:

- Стиральная машина/сушилка
- Полностью оборудованная кухня
- Мебель и предметы интерьера
- Кабельное телевидение и DVD-плеер
- Телефон для местных звонков
- Беспроводной доступ в интернет

Другие удобства:

- Бесплатный трансфер на маршрутном такси с возможностью использования кресла-коляски до клиники Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона и ближайшего продуктового магазина с понедельника по пятницу с 7:00 до 19:00 каждые 20 минут
- Подземная гостевая парковка (количество мест ограничено; 110 \$ в месяц).



Расценки Дома Пита Гросса

Дом Пита Гросса освобожден от уплаты гостиничного налога в штате Вашингтон и может предложить скидку более 15 % по сравнению со стандартными гостиничными тарифами.

Чтобы подтвердить текущие сборы и требования или узнать о проживании, позвоните по телефону **(206) 262-1000** или **напишите** по адресу **Pete_gross_house@cushwake.com**. Если ваша страховка предлагает льготу на проживание или принимает прямое выставление счетов, мы с радостью предложим эту услугу. См. также программу Medicaid (стр. 12).

Студия

Ежемесячная плата
(30 и более ночей): от
1510 \$ до 1646 \$

- Двухспальная раскладушка

Одна спальня

Ежемесячная плата
(30 и более ночей): от
2015 \$ до 2115 \$

- Кровать размера «queen size» или двухспальная раскладушка
- Диван-кровать размера «queen-size»

Две спальни

Ежемесячная плата
(30 и более ночей): от
2686 \$ до 3024 \$

- Кровать размера «queen size»
- Двухспальная раскладушка
- Диван-кровать размера «queen-size»
- Две ванные комнаты





Осмотр объекта

Мы окружаем наших пациентов замечательной командой преданных своему делу профессионалов, которые заботятся о наших пациентах и их близких, а также разделяют общую цель — предложить наилучший результат для лучшей, более продолжительной и богатой жизни. Чтобы дать вам более наглядный пример этой миссии в действии, мы предлагаем экскурсии по объектам для проживания Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона и Медицинскому центру Вашингтонского университета. Воспользуйтесь приведенной ниже информацией для планирования экскурсии.

Экскурсия по объектам для проживания Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона

Служба волонтеров может помочь с планированием экскурсий по Дому семьи Бенке и Дому Пита Гросса — пожалуйста, свяжитесь с нами не менее чем за три рабочих дня.

Позвоните по телефону **(206) 606-1073** или напишите по адресу clinicvolunteer@fredhutch.org.

Больница Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона в Медицинском центре Вашингтонского университета — Монтлейк

Экскурсии в больницу Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона в Медицинском центре Вашингтонского университета — Монтлейк проводятся с понедельника по пятницу в 14:45 и занимают примерно 20–30 минут.

Для планирования экскурсии позвоните по телефону **(206) 606-1073**.

Транспорт

Есть много вариантов, чтобы помочь пациентам и их семьям добраться до Сиэтла и сориентироваться в городе.

Маршрутное такси

В Онкологическом центре имени Фреда Хатчинсона есть услуга бесплатного трансфера, курсирующего между нашими основными объектами (Онкологическим центром имени Фреда Хатчинсона, Медицинским центром Вашингтонского университета, Домом Пита Гросса и Домом семьи Бенке) с 7:00 до 19:00 в будние дни, за исключением праздников. Расписания с конкретным временем посадки можно найти на всех объектах и на веб-сайте [FredHutch.org/shuttle-schedules](https://fredhutch.org/shuttle-schedules).

Встреча в аэропорту

Чтобы заказать поездку в международный аэропорт Сиэтл-Такома (SEA) или из него, свяжитесь со Службой волонтеров не менее чем за три рабочих дня до даты поездки и предоставьте полную информацию о рейсе.

Служба волонтеров: **(206) 606-1073** или clinicvolunteer@fredhutch.org.

Разрешения на парковку для лиц с ограниченными возможностями

Онкологический центр имени Фреда Хатчинсона принимает заявки на получение разрешения на парковку для лиц с ограниченными возможностями на основании медицинских потребностей. Эти разрешения позволяют пациентам ставить машину на парковочных местах для лиц с ограниченными возможностями и городских парковках со счетчиками бесплатно (частные гаражи по-прежнему требуют оплаты). Заявки можно подать в офисе социальной работы Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона или в Департаменте лицензирования штата Вашингтон.

Наземный транспорт из аэропорта

Международный аэропорт Сиэтл-Такома (SEA) находится примерно в 30 минутах езды от Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона. До него можно добраться на поезде LINK, автомобиле, шаттл-экспрессе, такси или автобусе.

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте portseattle.org.



Безвозмездная авиаперевозка

Национальный центр по организации поездок пациентов существует для того, чтобы помогать пациентам находить доступ к соответствующим благотворительным медицинским ресурсам воздушного транспорта в Соединенных Штатах Америки.

Контактные данные: **(800) 296-1217** или **patienttravel.org**.

Программа услуг «Путь к выздоровлению»

Программа Американского онкологического общества, обеспечивающая транспортировку больных раком на место их лечения и обратно домой. Транспорт предоставляется в соответствии с потребностями и имеющимися ресурсами в сообществе.

Свяжитесь с ACS напрямую по телефону **(800) 227-2345**.

Общественный транспорт

Сиэтл предлагает множество вариантов общественного транспорта, включая автобусы, наземное метро, трамваи и паромы.

Другие ресурсы

Могут быть доступны ваучеры на топливо и бесплатные или льготные варианты транспортировки. Проконсультируйтесь со своим социальным работником для получения помощи.



Оплата расходов на проживание

Онкологический центр имени Фреда Хатчинсона может помочь вам найти лучшее решение для вашей семьи. Пожалуйста, без колебаний обращайтесь к нам с любыми вопросами; мы ежедневно работаем в сотрудничестве с пациентами.

Социальная служба в Онкологическом центре имени Фреда Хатчинсона:

(206) 606-1076 или **socialw@fredhutch.org**

Координация пациентов в Онкологическом центре имени Фреда Хатчинсона: **(206) 606-1076**

Команда Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению:

(206) 606-7263 или **lodging@fredhutch.org**

Финансовые услуги для пациентов Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона: **(206) 606-1113**

Страховое покрытие

Некоторые страховые планы предлагают льготы на проживание и проезд. Свяжитесь со своей страховой компанией, чтобы узнать, предполагает ли ваш план эти льготы и какими могут быть ограничения (например, расстояние в милях, суммы в долларах, процесс возмещения). Некоторые страховые компании требуют письмо о медицинской необходимости, прежде чем утверждать льготы; команда Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению может помочь вам в этом.

Команда Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению: **(206) 606-7263** или **lodging@fredhutch.org**

Программа Американского онкологического общества по предоставлению жилья

Американское онкологическое общество (ACS) работает с отелями в центре Сиэтла, которые хотят безвозмездно предоставить номера больным раком. Тем не менее, возможности ограничены и редко доступно более пяти ночей подряд. Эти комнаты предназначены специально для пациентов и не подходят отдельного размещения лиц, осуществляющих уход. Для получения дополнительной информации о программе свяжитесь с **ACS** напрямую по телефону **(800) 227-2345**

Финансовая помощь

Пациентам Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона, которые соответствуют требованиям, может быть предоставлена ограниченная финансовая помощь для временного проживания и поездок. Обратитесь к своему социальному работнику или координатору пациентов за помощью касательно ресурсов сообщества.

Сбор средств

Многие семьи считают, что сбор средств в их сообществах и социальных группах является воодушевляющим и эффективным способом создания сетей поддержки и удовлетворения финансовых потребностей. Существуют программы, призванные помочь пациентам организовать, запустить и поддерживать кампании по сбору средств на низовом уровне с помощью флаеров, футболок и веб-кампаний. Лица, передавшие денежные средства, часто могут получить налоговые вычеты за свои пожертвования.

Программа Medicaid

Большинству участников программы Medicaid, соответствующих требованиям, обычно предлагаются льготы на проживание и поездки. Имейте в виду, что пациенты самостоятельно оплачивают залоги, парковку и телефон. Если вы считаете, что ваш статус или право на участие в программе Medicaid могут измениться, как можно скорее позвоните своему брокеру Medicaid во избежание непредвиденных отказов в покрытии. Несмотря на то, что пациенты Medicaid могут указать свои предпочтения относительно жилья, брокер Medicaid принимает окончательное решение о том, где размещать пациентов.

Чтобы лучше понять процесс предварительного одобрения, термин «медицинская необходимость» и детали для организации оплаты, свяжитесь с командой Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению по телефону **(206) 606-7263** или **lodging@fredhutch.org**.



Программа Medicaid в штате Вашингтон

Программа Medicaid в штате Вашингтон предоставляет необходимое с медицинской точки зрения жилье и транспорт для пациентов, которые соответствуют требованиям и имеют направление от своего врача по месту жительства. Для облегчения этого процесса программа Medicaid в штате Вашингтон использует «брокеров» (см. стр. 15) для решения этих запросов от пациентов Medicaid.

Что нужно сделать:

1. Свяжитесь с командой Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению по телефону **(206) 606-7263**, как только вы узнаете дату приема. Мы отправим вашему брокеру письменный запрос на проживание с описанием вариантов проживания и медицинской необходимости.
2. Позвоните брокеру по вашему округу, чтобы убедиться, что все критерии размещения выполнены. Если критерии не будут соблюдены, существует вероятность того, что вам может быть отказано в предоставлении жилья или транспорта.
3. Поговорите со своим брокером об организации транспорта.
4. Как только ваш брокер одобрит ваше жилье и транспорт, он оформит бронирование и свяжется с вами напрямую.

5. Если вы не получите ответа от своего брокера по крайней мере за один день до вашего приема, свяжитесь с ним и (или) командой Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению.
6. Запланируйте встречу с командой Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению **в течение недели** после вашего прибытия, чтобы мы могли рассмотреть ваши льготы и требования к постоянной поддержке. Позвоните команде Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению по телефону **(206) 606-7263** или напишите по адресу **lodging@fredhutch.org**.



Программа Medicaid в штате Аляска

Программа Medicaid в штате Аляска также предоставляет необходимое с медицинской точки зрения жилье и транспорт для пациентов, которые соответствуют требованиям и имеют направление от врача.

Что нужно сделать:

1. Ваш лечащий врач должен связаться с сотрудниками программы Medicaid в штате Аляска для одобрения льгот на поездки и проживание за пределами штата.
2. После того, как вы получите предварительное одобрение, ваш лечащий врач из Аляски оформит бронирование вашего жилья в договорном учреждении. Отель Nexus, **(206) 365-0700**, имеет договор с программой Medicaid в штате Аляска на проживание и питание.
3. Государственное бюро организации поездок организует ваш рейс. Вы можете связаться с ними по **телефону (800) 514-7123**.
4. Будут выданы письменные ваучеры на такси и проживание. Они служат оплатой для таксиста, отеля или поставщика услуг питания.
5. Команда Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению запросит продление, когда вы приедете, если это необходимо по медицинским показаниям. У нас есть необходимые формы для заполнения для ваших поставщиков услуг проживания и транспорта.

6. Запланируйте встречу с командой Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению **в течение недели** после вашего прибытия, чтобы мы могли рассмотреть ваши льготы и требования к постоянной поддержке. Позвоните команде Онкологического центра имени Фреда Хатчинсона по размещению по номеру **(206) 606-7263** или напишите письмо по адресу **lodging@fredhutch.org**.

Программа Medicaid в других штатах

Онкологический центр имени Фреда Хатчинсона открыт пациентов из других штатов. Если вы не из штата Вашингтон или Аляска, подайте запрос через местный офис Medicaid для предварительного одобрения расходов на транспорт и проживание. Обратите внимание, что многие программы Medicaid из других штатов могут не оплачивать транспорт и проживание или оплачивать только часть расходов на проживание.

Запросите подробную информацию о ваших льготах в вашем отделении программы Medicaid и инструкции о том, как они оформляются (например, оплата авансом и возмещение или прямое выставление счетов).

Брокеры программы Medicaid в штате Вашингтон

Брокер (охватываемые округа)	Телефон и текстофон
Community in Motion (Сообщество в движении) Округа Кларк, Каулитц, Кликатат, Скамания и Вахкиакум	(800) 752-9422 или (360) 694-9997 (вариант 2) Факс: (360) 694-1446 communityinmotion.org
HOPELINK Округа Кинг и Снохомиш	(800) 923-7433 (Кинг) или (855) 766-7433 (Снохомиш) Текстофон: (800) 246-1646, факс: (425) 644-9447 hopelink.org
NW Regional Council (Северо-западный региональный совет) Округа Айленд, Сан-Хуан, Скагит и Уотком	(360) 738-4554 ТЕКСТОФОН: (800) 585-6749 nwrcwa.org
Paratransit (Социальные перевозки больных и престарелых) Округа Пирс, Клэллам, Джефферсон, Китсап, Пасифик, Терстон, Льюис, Грейс-Харбор и Мейсон	(360) 694-9997 или (800) 846-5438 Факс: (360) 377-1528, текстофон: (800) 934-5438 paratransit.net
People for People (Люди для людей) Округа Киттитас, Якима, Бентон, Франклин, Уолла-Уолла, Колумбия, Челан, Дуглас и Оканоган	(800) 233-1624 или (509) 248-6793 ТЕКСТОФОН: (800) 606-1302 или (509) 453-1302 Факс: (509) 574-5085 myppf.org
Special Mobility Services (Специальные услуги мобильности) Округа Ферри, Панд-Орей, Стивенс, Грант, Линкольн, Адамс, Спокан, Асотин, Гарфилд и Уитман	(800) 892-4817 или (509) 534-9760 ТЕКСТОФОН: (800) 821-7167 или (509) 534-8566 Факс: (509) 534-6980 или (888) 829-9915 sms1.org